HANDIPAK® 25

Solid Scale, Sludge and Corrosion Inhibitor for Cooling Towers

Inhibiteur de tartre, de boue et de corrosion solide pour tours de refroidissement

CHEM-AQUA

DANGER: CAUSES SEVERE SKIN BURNS AND EYE DAMAGE • MAY CAUSE AN ALLERGIC SKIN REACTION

FIRST AID: IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. Wash contaminated clothing before reuse. If skin irritation or rash occurs, get medical attention. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a physician. **IF INHALED:** Remove person to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. If experiencing respiratory symptoms, call a physician. **IF SWALLOWED:** Rinse mouth. DO NOT induce vomiting. Call a physician if unwell.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

See the Safety Data Sheet for more information.

For medical or environmental emergencies, call CHEMTREC® at 1-800-424-9300.

DANGER : CAUSE DES BRÛLURES CUTANÉES SÉVÈRES ET DOMMAGES OCULAIRES • PEUT CAUSER UNE RÉACTION CUTANÉE ALLERGIQUE

PREMIERS SOINS : CONTACT CUTANÉ (ou cheveux) : Retirer immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau sous l'eau ou prendre une douche. Nettoyer les vêtements contaminés avant de les porter à nouveau. Si la peau devient irritée ou un rash se développe, consulter un médecin. **CONTACT OCULAIRE :** Rincer soigneusement sous l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles cornéennes, le cas échéant et si c'est possible de le faire facilement. Continuer de rincer. Consulter immédiatement un médecin. **SI INHALÉ :** Retirer la personne à l'air frais et la placer au repos dans une position confortable pour faciliter sa respiration. Consulter un médecin si des symptômes respiratoires se développent. **SI INGÉRÉ:** Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Consulter un médecin en cas de malaise.

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

Consulter la fiche signalétique pour plus de renseignements.

Pour des urgences médicales ou environnementales, contactez CHEMTREC® au 1 800 424-9300.

Si no entiende esta etiqueta, pida a alguien que sepa ingles que se la explique antes de usar. • Read entire label.

This product has been determined to be exempt from USDA authorization. Cooling tower products may be used in U.S. Federally inspected meat and poultry plants so long as neither the product nor the treated water has contact with food products.

DIRECTIONS FOR USE

NOTE

1. **NOT FOR USE IN OR FOR CONTACT WITH POTABLE WATER SYSTEMS OR DOMESTIC WATER SOURCES.**
2. Use only with approved dissolving and feed equipment.
3. Before beginning treatment with HANDIPAK 25, thoroughly flush the dissolving feeder and pump and/or storage containers with water to remove any remaining residue from any previous product.

Consult your CHEM-AQUA representative for use rates and application procedures.

*Reg. Trademark of Chem-Aqua, Inc.

KEEP FROM FREEZING. If this product is stored at cold or freezing temperatures, warm to room temperature before installing in dissolving equipment, to ensure proper dissolution.

DANGER: Contains Phosphonic acid, (1-hydroxyethylidine) bis-, tetrasodium salt, Hydroxyphosphono acetic acid, sodium salt, and Tolyltriazole sodium salt. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection and face protection. Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace. Do not breathe dust.

MADE IN THE U.S.A.

DISPOSAL/ ÉLIMINATION

Dispose of contents and container in accordance with applicable regulations.
Éliminer le contenu et le contenant conformément à la réglementation en vigueur.

Lire toute l'étiquette. • Consulter les panneaux latéraux pour des précautions supplémentaires.

Il a été déterminé que ce produit est exempté de l'autorisation de l'USDA. Les produits pour tours de refroidissement peuvent être utilisés dans des usines de transformation de viandes et de volailles dont l'inspection relève du gouvernement fédéral des États-Unis pourvu que ni le produit ni l'eau traitée n'entre en contact avec des produits alimentaires.

MODE D'EMPLOI

NOTE

1. **NON CONÇU POUR UN EMPLOI OU UN CONTACT AVEC LES SYSTÈMES D'EAU POTABLE OU LES SOURCES D'EAU DOMESTIQUES.**
2. Utiliser uniquement avec des équipements de dissolution et d'alimentation approuvés.
3. Avant de débuter le traitement avec HANDIPAK 25 rincer à fond l'alimentateur dissolvant, la pompe et / ou les récipients de stockage avec de l'eau pour éliminer tout résidu de produit utilisé auparavant.

Consulter le représentant de CHEM-AQUA pour obtenir les dosages et les procédures d'application.

* Marque déposée de Chem-Aqua, Inc.

PRÉSERVER DU GEL. Si ce produit est entreposé à des températures froides ou de gel, réchauffer à température ambiante avant d'installer dans l'équipement de dissolution, afin d'assurer une bonne dissolution.

DANGER : Contient de l'acide phosphonique, (1-hydroxyéthylidine) bis-, du sel de tétrasulfate, de l'acide hydroxy-phosphonoacétique, du sel de sodium et du sel de sodium de tolyltriazole. Porter des gants protecteurs, des vêtements protecteurs, une protection oculaire et une protection faciale. Bien laver le visage, les mains et toute peau exposée après la manipulation. Les vêtements contaminés ne doivent pas sortir du lieu de travail. Ne pas inhaler la poussière.

FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS.

CHEM-AQUA, INC.
P.O. Box 152170, Irving, Texas 75015
253 Orenda Road, Brampton (ON) L6T 1E6
www.chemaqua.com • ©2017 CHEM-AQUA, Inc.

QUALITY ISO 9001 ASSURANCE

U.S. REORDER: 800-527-9921/FAX 972-438-0634
CANADA REORDER : 800-268-0838/FAX 800-646-6662
COMMANDER AU CANADA : 800-268-0838

SPECIMEN